Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Langnau Stars**	**SNR**
CLUB 2	**Rossemaison**	**SNR**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Zofingen**	Date / Datum Date / Data	**14.09.2019**
Start / Beginn Début / Inizio **09:30**	End / Ende Fin / Fine **11:07**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**SCS31**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	25

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	203083	BEUTLER Dario	
Official scorer Marqueur	211388	STUDER Marc	
Referee 1 Arbitre 1	2215	SCHAFFNER Yves	
Referee 2 Arbitre 2	9705	ZDVIHAL Jiri	
Tech, Director Directeur tech.	9015	SANSONNENS Luc	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4	5	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Langnau Stars

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
66	C	EGLI Lukas				209095
79	A	GÜRBER Pascal				209494
31	G	ABLER Andreas	X	X	X	209057
	G					
29		BADERTSCHER Andreas				209055
77		BADERTSCHER Daniel				209041
22		COLLET Dominique				210053
69		HOBOLD Michael				216867
63		HUTTER Andreas				210052
47		NYFFENEGGER Stefan				209047
89		STOLL Markus				211093
24		STAUFFER Andy				201170

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	212485
	SCHÖNENBERGER Pascal		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
13:22	89	66	1				
14:16	47	63	2				
16:23	63	47	3				
21:27	29	69	4				
22:08	24	89	5				
				TOTAL			5
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
16:14	89	2	00:00	18:14	C1
20:56	22	2	00:00	21:00	I
24:42	24	2	00:00	26:42	C1
26:49	69	2	00:00	28:49	H
26:49	63	2	00:00	28:49	V1
32:33	63	2	00:00	34:33	E
42:05	47	2	00:00	44:05	J1
TOTAL				14 min	

2 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
94	C	WEISS Emmanuel				30097
76	A	COMMENT Gaël				94254
29	G	SCHORI Marc	X	X	X	2065
23	G	LANTERNA Fabio				201386
45		KOULMEY Grégory				2257
10		BRON Mathias				94316
12		SCHAFFNER Yoann				95157
19		GIGON Olivier				201261
22		BROQUET Raphaël				30609
24		EHMANN Yann				2258
4		CHETELAT Mickaël				99160
82		THEUBET François				203210
86		EHMANN Cédric				2023
89		MORILLO Frédéric				204008

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95114
	ROETHLISBERGER Hans-Ueli		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:21	4	94	1				
05:10	4	94	2				
07:33	45	89	3				
10:31	4	94	4				
21:00	45	94	5				
37:20	45	94	6				
38:03	45	76	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
31:55	86	2	00:00	33:55	I
43:39	76	2	00:00	45:00	H
TOTAL				4 min	